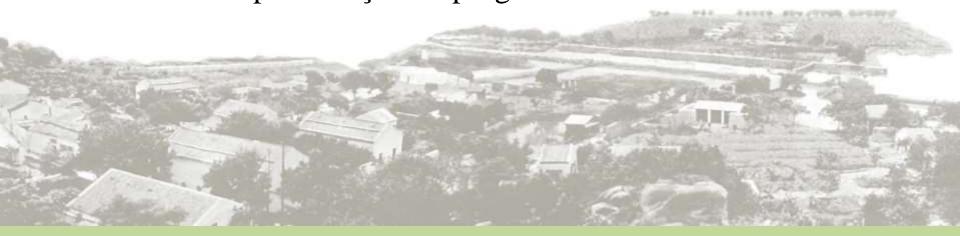
益隆炮竹廠舊址

工作進度介紹

Antiga Fábrica de Panchões Iec Long na Taipa

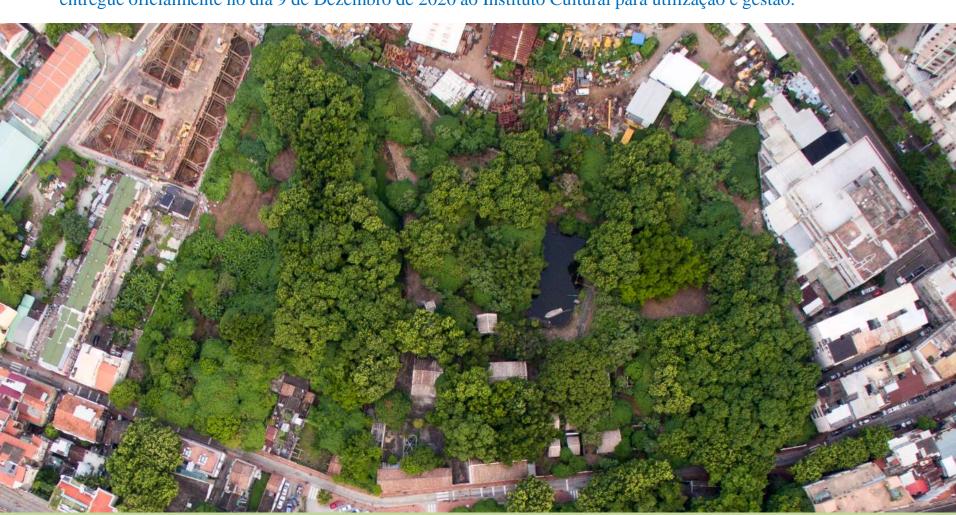
Apresentação do progresso do trabalho



接收 Recepção

益隆炮竹廠舊址內合共25,338m²之國有土地,於2020年12月9日正式交由文化局使用和管理。

O terreno da Antiga Fábrica de Panchões Iec Long, pertencente ao Governo e com uma área total de 25,338m², foi entregue oficialmente no dia 9 de Dezembro de 2020 ao Instituto Cultural para utilização e gestão.



活化計劃 Plano de revitalização

- **遠期規劃:**將其活化為以本澳炮竹業展示為主題的特色休閒活動園區。
 Plano de longo prazo: Revitalizar o local como um parque de lazer vocacionado para exposições relacionadas com as indústrias de panchões de Macau.
- 短期規劃:優先開放局部具條件的空間予市民和遊客入內參觀。 Plano de curto prazo: Abertura parcial e condicionada do espaço aos residentes e turistas.



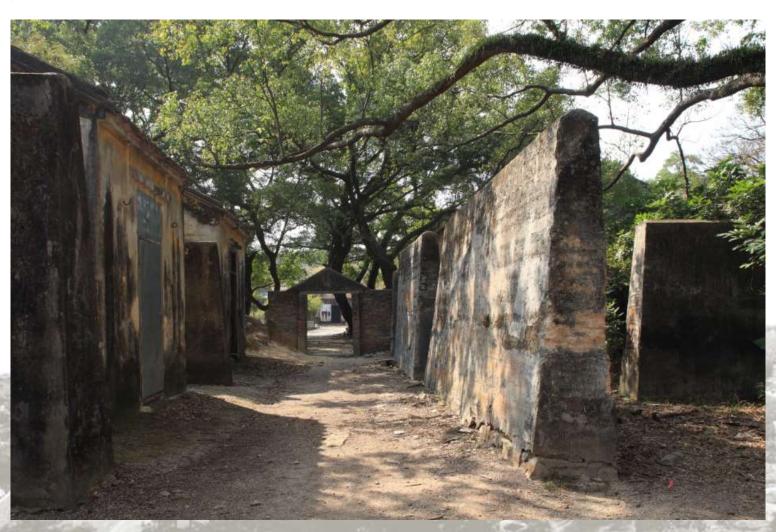






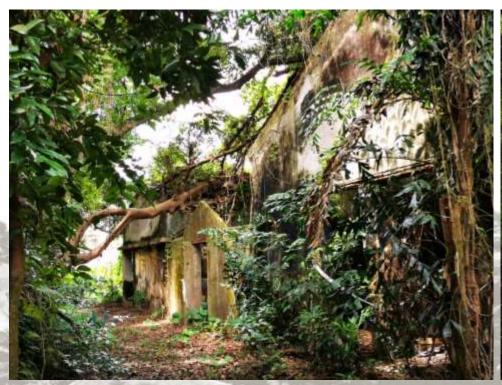
活化原則 Princípio de revitalização

• 保留所有建構築物和原有佈局,包括池塘、水道、樹木等主要元素。 Preservar todas as estruturas e edificações originais, incluindo os elementos principais, tais como lagoas, higrografia, árvores, entre outros.



局部開放計劃的相關工作 Trabalhos relativos ao plano de abertura parcial

- 環境調研工作(生態、地質、水資源調查及整治)
 Trabalhos de estudo sobre o ambiente (ecologia, geologia, levantamento e melhoria dos recursos hídricos)
- 排危加固 Obras de reforço e eliminação de riscos
- 設置木棧道及展覽空間 Construção de passagens de madeiras e espaço de exposição





環境調研 Estudos sobre o ambiente

- 生態環境 Ambiente e Ecologia
- 地質 Geologia
- 水體 Corpos de água



排危加固 Obras de reforço estrutural e eliminação de potenciais situações de risco

對受損的建構築物進行排危加固
 Realização de obras de reforço estrutural e eliminação de eventuais riscos relacionados com as estruturas danificadas



更替部份石棉瓦頂 Remoção dos elementos com amianto existentes em coberturas

- 按環保局指引進行招標處理石棉瓦。
 Realização do concurso público para tratamento dos elementos com amiantoe, de acordo com as orientações da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
- 使用其他傳統材料及工藝替代原屋頂,原貌復原建築物。
 Serão usados outros materiais e técnicas tradicionais para substituir aqueles elementos, restaurando-se assim a antiga aparência dos edifícios.





局部開放計劃 Plano de abertura parcial

• 現正加緊局部開放計劃的相關工作,爭取於2022年開放予市民和遊客參觀使用 Actualmente estão a ser realizados os trabalhos relativos ao plano de abertura parcial, tendo em vista abrir o local aos residentes e turistas em 2022.

